

# ÒRCHESTRA



Civilization of Beauty

INSPIRING CREATIVITY

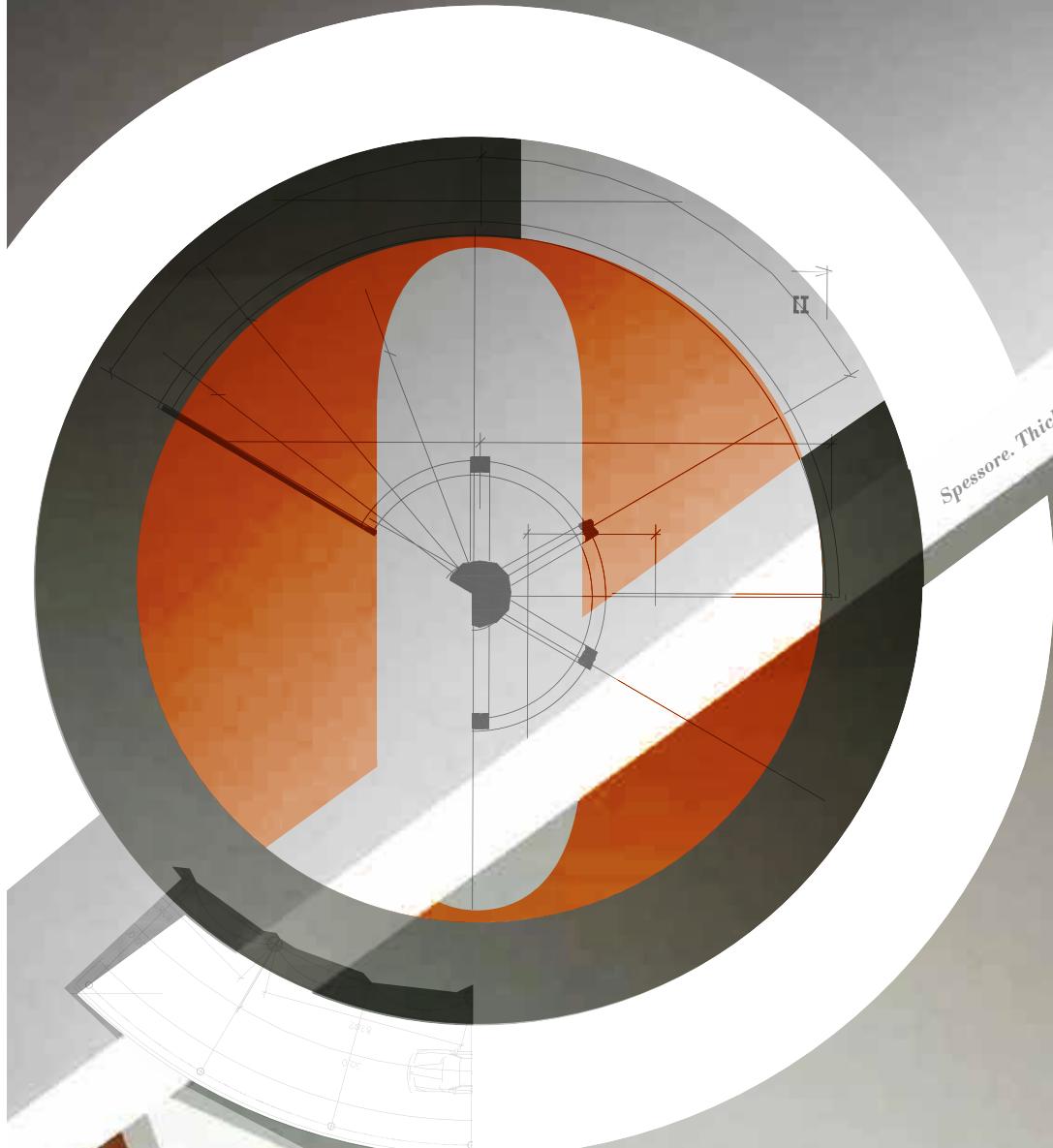
Gres porcellanato. Porcelain tiles. Grès cérame.  
Feinsteinzeug. Gres porcelánico. Γκρε πορσελάνης. керамогранит.

**60x60** (24"x24")    **58x58** (23"x23")

**20x60** (8"x24")    **19,2x58** (7 $\frac{1}{2}$ "x23")

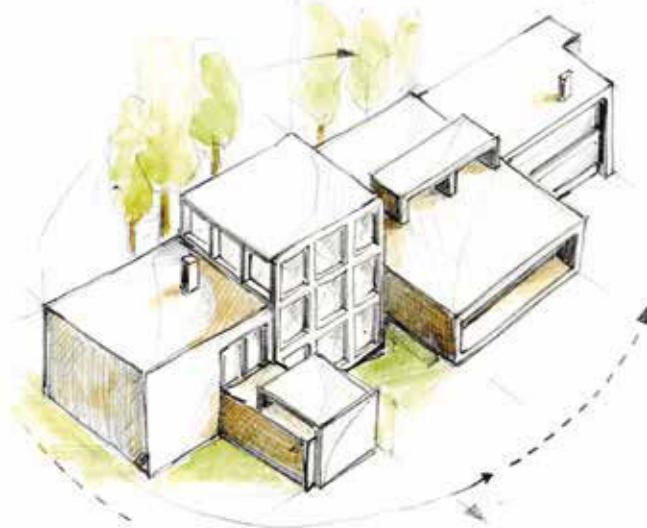
**20x20** (8"x8")    **19,2x19,2** (7 $\frac{1}{2}$ "x7 $\frac{1}{2}$ ")

Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Πάχος. Толщина. 10,5 mm.





Civilization of Beauty



## ÓRCHESTRA < the project 60x60 (24"x24").58x58 (23"x23").20x60 (8"x24").19,2x58 (7/2"x23").20x20(8"x8").19,2x19,2 (7/2"x7/2").

Il gres porcellanato diventa materia creativa per dare forma alle idee e liberare la fantasia. Come le sette note sono utilizzate per creare infinite melodie differenti, così una ricca gamma di pattern diversi origina una quantità di combinazioni e soluzioni decorative potenzialmente illimitata. Questa è Órchestra.

Porcelain stoneware offers new creative possibilities to lend form to ideas and unleash the imagination. Just as the seven notes of a musical scale can be used to create endless different melodies, so too can a wide range of different patterns give rise to an unlimited number of decorative arrangements and ideas. This is Órchestra.

Le grès cérame devient matière créatrice pour donner forme aux idées et libérer la fantaisie. Tout comme les sept notes sont utilisées pour créer une infinité de mélodies différentes, la vaste gamme de modèles originaux vient donner naissance à une multitude de combinaisons et de solutions pour la décoration. C'est tout cela Orchestra.

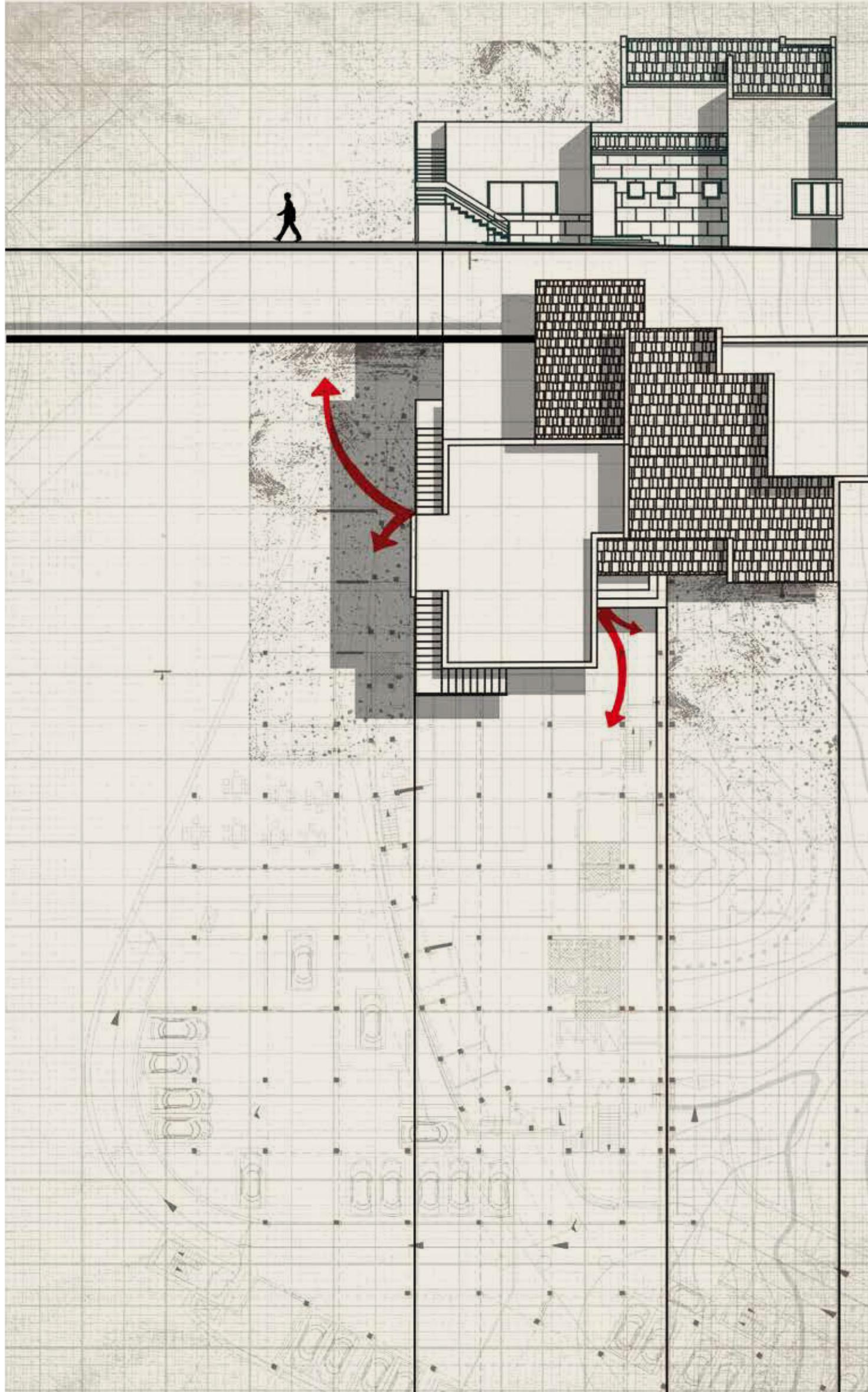
Das Feinsteinzeug wird zu einer kreativen Materie, um den Ideen Form zu verleihen und die Fantasie zu entfalten. So wie die sieben Noten zur Schaffung unendlich unterschiedlicher Melodien benutzt werden, so schafft ein reiches Programm an unterschiedlichen Mustern eine potentiell unbeschränkte Anzahl an Dekorationskombinationen und -lösungen. Das ist Órchestra.

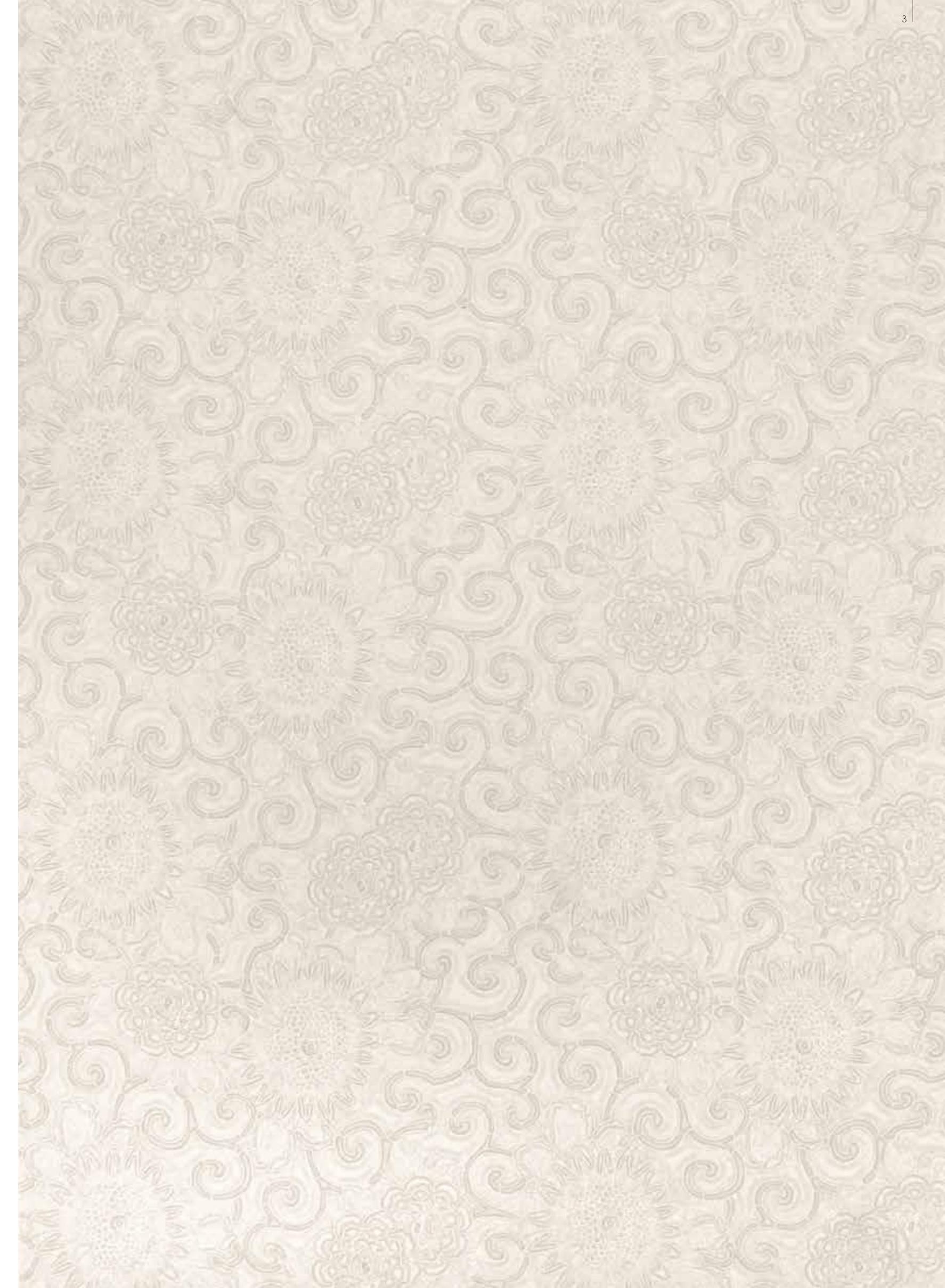
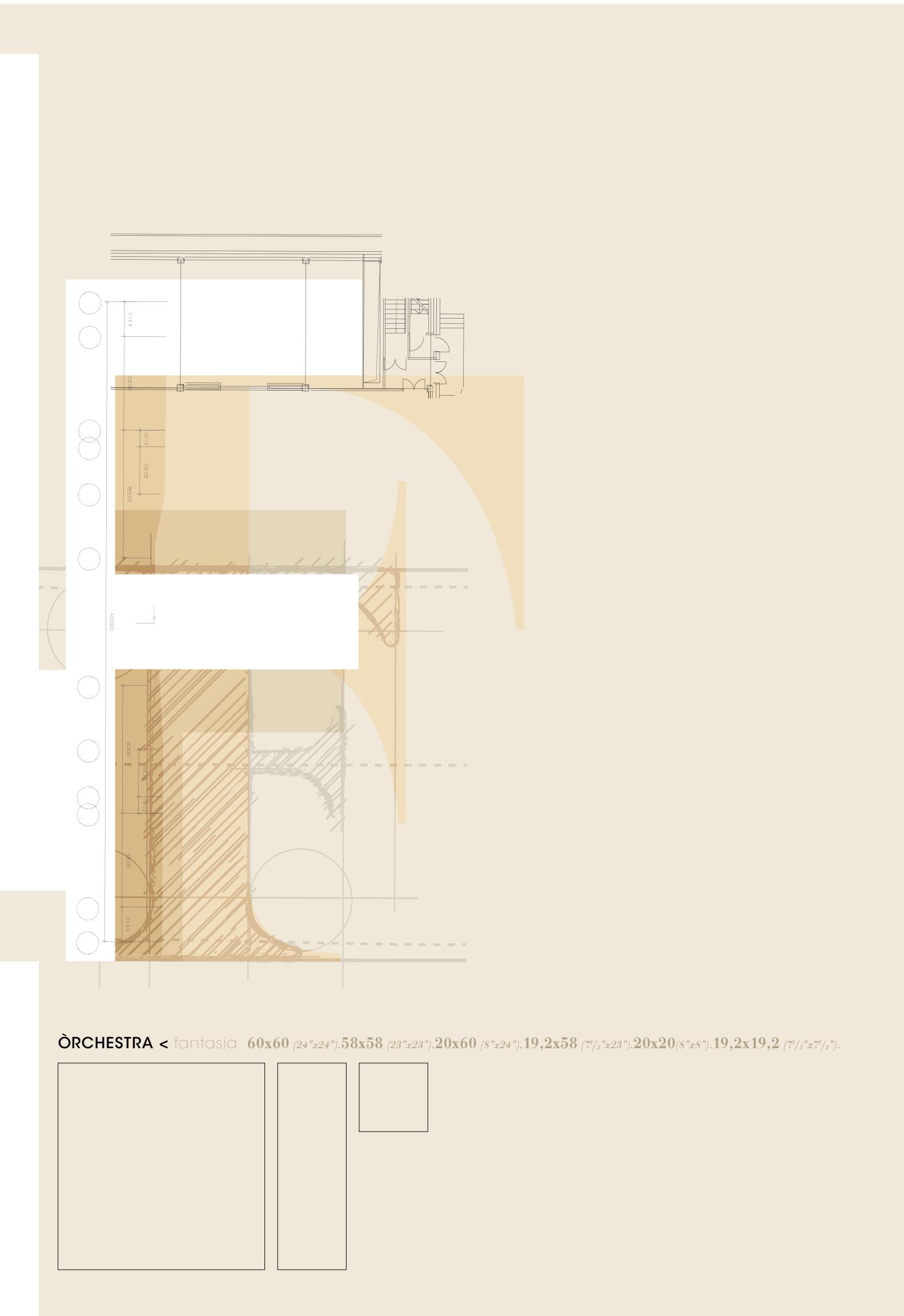
El gres porcelánico se convierte en materia creativa para dar forma a las ideas y liberar la fantasía. Tal como las siete notas musicales son utilizadas para crear infinitas melodías, así una rica gama de diseños diferentes origina una cantidad de combinaciones y soluciones decorativas potencialmente ilimitada. Esta es Órchestra.

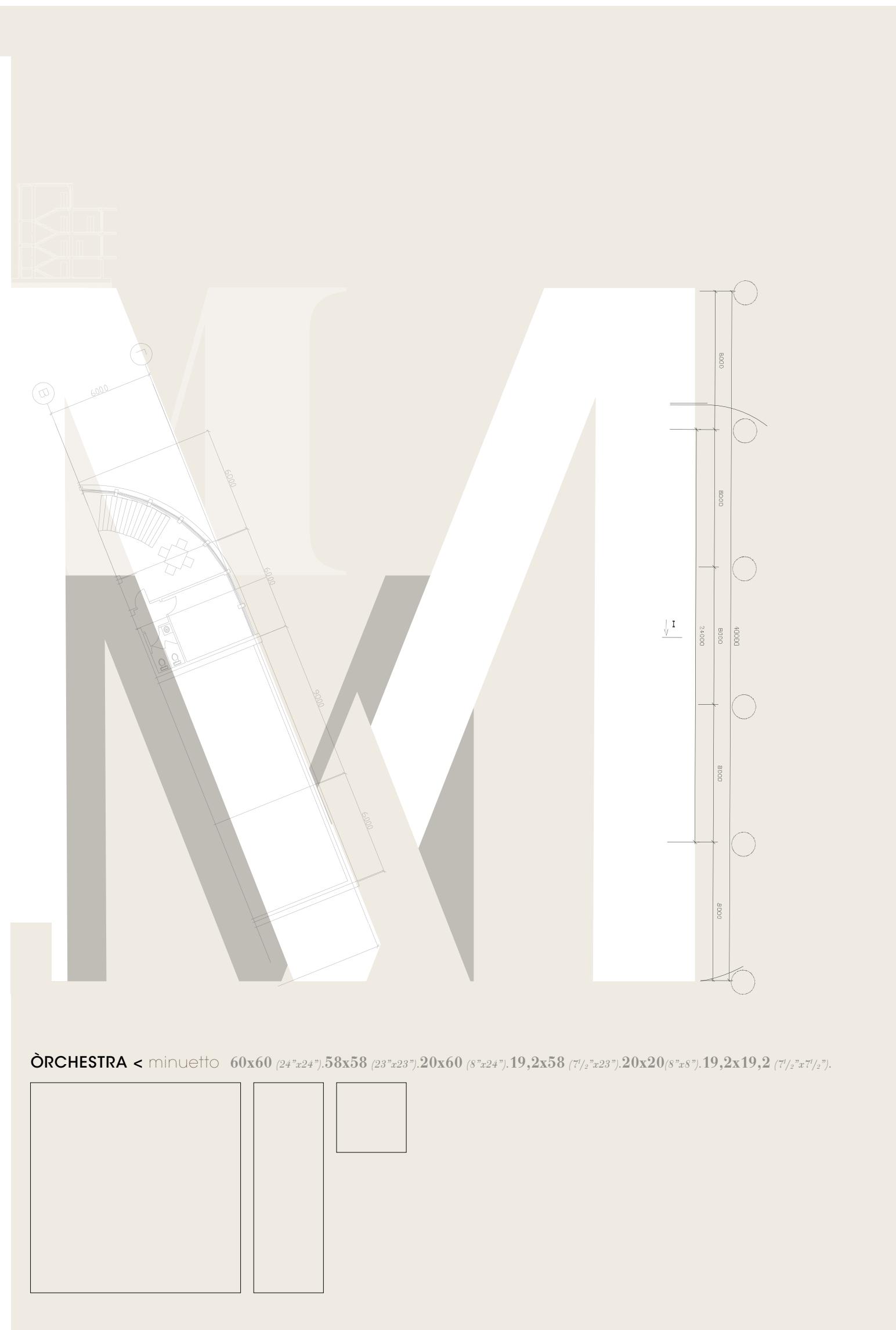
To γκρε πορσελάνης μεταμορφώνεται σε ύλη δημιουργίας δίνοντας μορφή στις ιδέες και απελευθερώνοντας την φαντασία. Οπως χρησιμοποιούνται οι επτά νότες δημιουργώντας άπειρες διαφορετικές μελωδίες, έτσι και η πλούσια γκάμα των διαφορετικών μοτίβων δημιουργεί απεριόριστους δυναμικά διακοσμητικούς συνδυασμούς και λύσεις. Αυτή είναι η Órchestra.

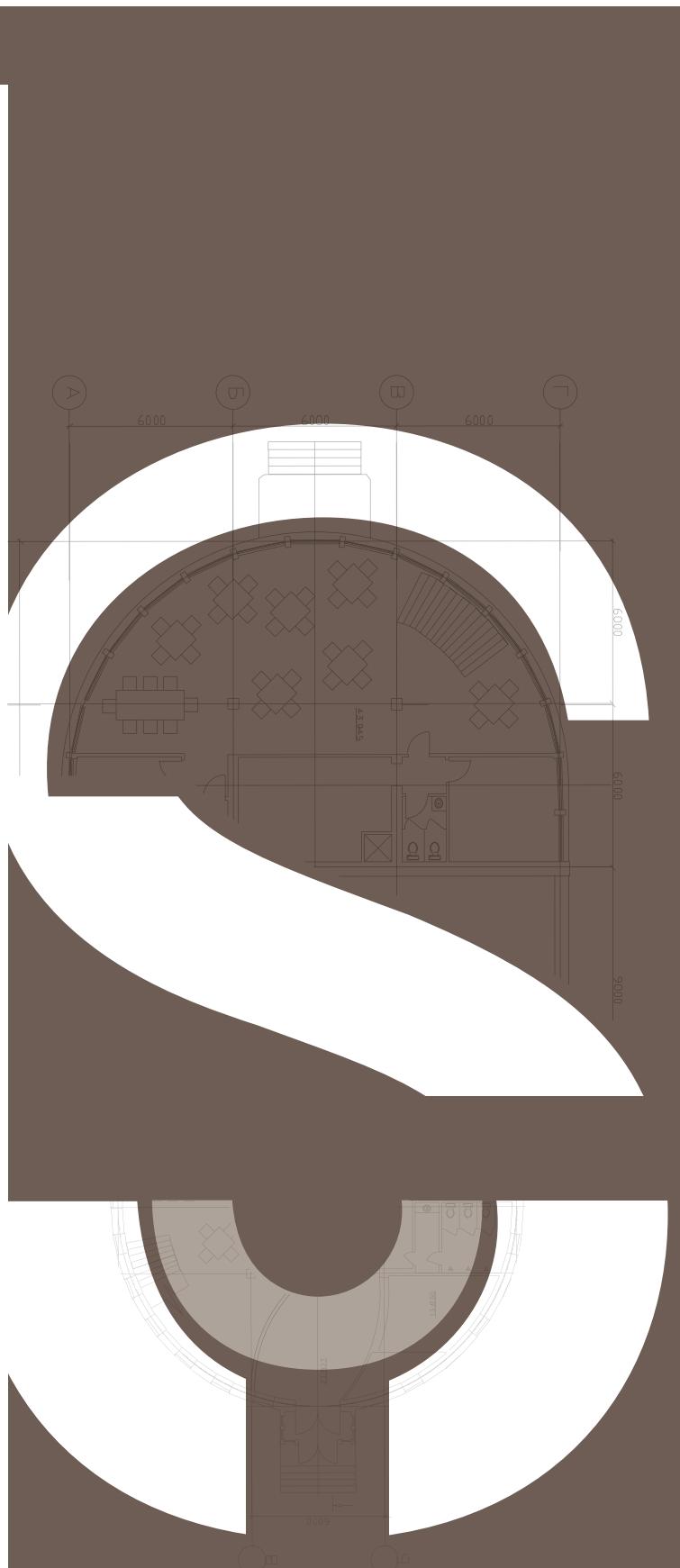
Το γκρε πορσελάνης μεταμορφώνεται σε ύλη δημιουργίας δίνοντας μορφή στις ιδέες και απελευθερώνοντας την φαντασία. Οπως χρησιμοποιούνται οι επτά νότες δημιουργώντας άπειρες διαφορετικές μελωδίες, έτσι και η πλούσια γκάμα των διαφορετικών μοτίβων δημιουργεί απεριόριστους δυναμικά διακοσμητικούς συνδυασμούς και λύσεις. Αυτή είναι η Órchestra.

奧尔凯思特拉是需要观赏、触碰和感受的样式。这一样式所依托的热烈色彩能够创造舒适、放松的环境。其创造性体现为通过多重设计和不同装饰的组合实现的环境的个性化。

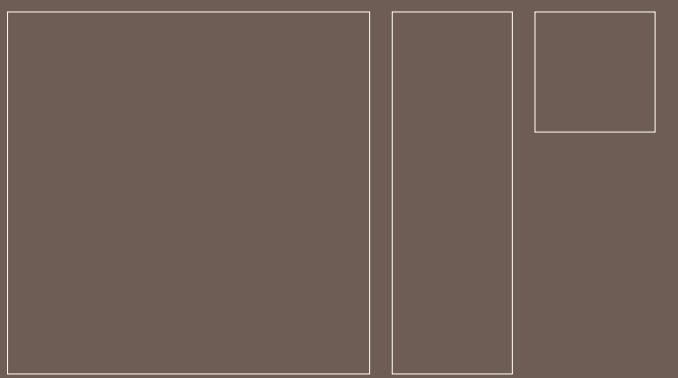








**ORCHESTRA < sonata** 60x60 (24"x24").58x58 (23"x23").20x60 (8"x24").19,2x58 (7/2"x23").20x20(8"x8").19,2x19,2 (7/2"x7/2").







## ORCHESTRA < collection 60x60 (24"x24").58x58 (23"x23").20x60 (8"x24").19,2x58 (7/2"x23").20x20 (8"x8").19,2x19,2 (7/2"x7/2").

Armonia di ispirazione Made in Italy, composta da fondi neutri abbinati a preziosi effetti grafici tono su tono. La collezione prende spunto dalla natura tipicamente italiana della macchia mediterranea e dal miglior design italiano contemporaneo. In concreto, questo si traduce una gamma completa, che comprende sia romantiche texture floreali sia moderni disegni geometrici, essenziali ed eleganti, per creare composizioni sempre nuove e originali.

An Italian-inspired harmony, consisting of neutral base tiles teamed with stylish tone-on-tone graphics. This typically Italian collection is inspired by Mediterranean vegetation and the finest contemporary Italian design. In practical terms, this concept has led to the production of a complete range including both pretty floral textures and modern geometric designs with a stylish, essential mood, allowing users to create new and original designs.

Une harmonie inspirée du Made in Italy, composée de fonds neutres mêlés à de précieux effets graphiques ton sur ton. La collection s'inspire de la nature typiquement italienne du maquis méditerranéen et du meilleur design italien contemporain. Tout cela se traduit concrètement en une gamme complète capable de conjuguer les textures fleuries romantiques avec les motifs géométriques modernes, essentiels et élégants, pour créer des compositions toujours plus innovantes et originales.

Eine am Made in Italy inspirierte Harmonie, die aus neutralen Untergründen besteht, welche mit wertvollen grafischen Ton-in-Ton-Effekten kombiniert sind. Die Kollektion wird von der typischen italienischen Natur der Mittelmeermacchia und dem besten zeitgenössischen, italienischen Design angeregt. In diesem Fall entsteht dadurch ein vollständiges Programm, das sowohl romantische Blumenmuster als auch moderne geometrische Formen einschließt, wesentlich und elegant, zur Schaffung von immer neuen und ausgefallenen Kompositionen.

4 colors . 6 sizes . many textures . harmony . shapes and colors . composition . fantasy . freedom

Armonía de inspiración Made in Italy, compuesta por fondos neutros combinados con preciosos efectos gráficos tono sobre tono. La colección se inspira en la naturaleza tipicamente italiana de la espesura vegetal mediterránea y en el mejor diseño italiano contemporáneo. En concreto, esto se traduce en una gama completa de opciones, que comprende tanto románticas texturas florales como modernos dibujos geométricos, esenciales y elegantes, para crear composiciones siempre nuevas y originales.

Αρμονία έμπνευσης Made in Italy, την οποία συνθέτουν ουδέτερες βάσεις φόντου συνδυασμένες με πολύτιμα γραφικά εφέ στον ίδιο τόνο. Η συλλογή έχει ως πηγή έμπνευσης τη χαρακτηριστική μεσογειακή βλάστησης ιταλική φύση και το καλύτερο σύγχρονο ιταλικό design. Συγκεκριμένα, αυτό μεταφράζεται σε μία ολοκληρωμένη γκάμα, η οποία περιλαμβάνει είτε ρομαντικές λουλουδένιες υφές είτε θεμελιώδη και κομψά, μοντέρνα γεωμετρικά σχέδια, για τη δημιουργία πάντα καινούργιων και πρωτότυπων συνθέσεων.

Навеянной гармонией продукции Made in Italy, коллекция предлагает фоновую плитку нейтральных цветов с ценностями графическими эффектами тон в тон. Коллекция черпает вдохновение в чисто итальянской природе с ее средиземноморской растительностью и в лучшем современном итальянском дизайне. Это выражается в полном ассортименте продукции, включающем в себя как романтические цветочные текстуры, так и современные геометрические рисунки со строгим и элегантным видом, при помощи которых можно создавать всегда новые и оригинальные композиции.

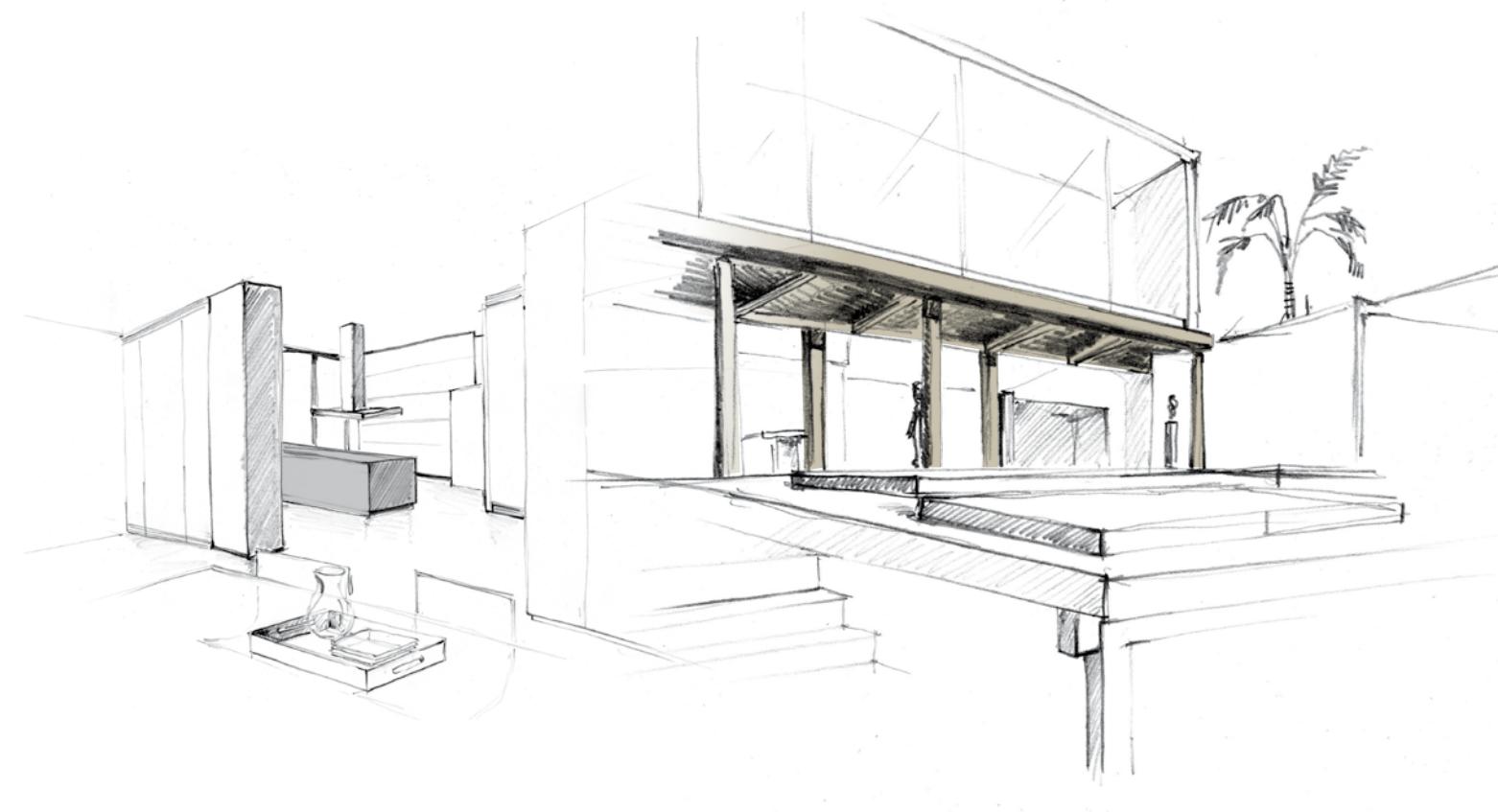
意大利制造的和谐旨趣，由中性的背景和各式珍贵的绘图效果构成。样式的灵感源于地中海彩绘的典型意大利特质以及意大利当代最优异的设计。具体而言，这形成了完整的系列，涵盖了浪漫的花卉设计以及（基础、优雅的）现代几何设计，从而创造新颖、原创的组合。





Fantasia 60x60 . Fantasia Adelta 60x60

**ÒRCHESTRA < fantasia**  
*freedom to create*



Òrchestra è una collezione da guardare, toccare e vivere. I colori caldi in cui è proposta la collezione sono capaci di creare atmosfere accoglienti e rilassanti. La creatività è libera di esprimersi nella personalizzazione degli ambienti, attraverso la combinazione di molteplici texture e varianti di posa.

Òrchestra is a collection that begs to be gazed upon, touched, and experienced. Its warm shades create a welcoming, relaxing atmosphere. Unleash your creativity in your design, adding personal touches by teaming different textures and laying arrangements.

Òrchestra est une collection à regarder, à toucher et à vivre. Les couleurs chaudes de la collection sont capables de créer des atmosphères accueillantes et relaxantes. La créativité est libre de s'exprimer par la personnalisation des milieux à travers la combinaison de multiples textures et variantes de pose.

Òrchestra ist eine Kollektion, die man ansehen, anfassen und leben muss. Die warmen Farben, in denen die Kollektion vorgestellt wird, sind in der Lage behagliche und entspannende Atmosphären zu schaffen. Die Kreativität kann sich bei der Personalisierung der Räume, durch die Kombinierung von zahlreichen Mustern und Verlegevarianten, frei entfalten.

Òrchestra es una colección para mirar, tocar y vivir. Los colores cálidos en que es propuesta la colección son capaces de crear atmósferas acogedoras y relajantes. La creatividad queda en libertad de expresarse mediante la personalización de los ambientes, combinando múltiples texturas y variantes de colocación.

Η Òrchestra είναι μια συλλογή που αξίζει να την βλέπει κανείς, να την αγγίζει και να την ζει. Τα ζεστά χρώματα στα οποία προτείνεται η συλλογή έχουν την δυνατότητα να δημιουργούν φιλόξενες και χαλαρωτικές ατμόσφαιρες. Η δημιουργικότητα είναι ελεύθερη να δώσει ζωή στην εξαπομπή των χώρων, με τον συνδυασμό πολλαπλών υφών και διαφόρων τρόπων τοποθέτησης.

Коллекция Тchesta пригнанная на взгляд и на ощупь, созданная для жизни. Теплые тона, предложенные в этой коллекции, способные создавать уютную и расслабляющую атмосферу. Творчество выражается в индивидуальном оформлении помещений, благодаря сочетанию многочисленных текстур и вариантов укладки.

奥尔凯思特拉是需要观赏、触碰和感受的样式。这一样式所依托的热烈色彩能够创造舒适、放松的环境。其创造性体现为通过多重设计和不同装饰的组合实现的环境的个性化。





**ORCHESTRA < fantasia**

Fantasia 60x60  
Fantasia Mix 60x60









Sonata Mix 60x60

**ÒRCHESTRA < sonata**  
*the beauty of diversity*



Una varietà di texture si fonde in un insieme armonico, vibrante ed equilibrato al tempo stesso, perfetto complemento di materiali quali legno, vetro e acciaio e differenti stili d'arredo. Grafiche neutre, disegni floreali e geometrie optical si fondono in un'unica armonia, assolutamente originale e dal sapore contemporaneo.

A variety of textures merge to form a harmonious whole. Vibrant yet balanced, this collection offers the perfect material to complement wood, glass, and steel, as well as a range of furnishing styles. Neutral graphics, floral designs, and optical, geometric motifs blend into a single harmonious form, with a wholly original character and contemporary flavour.

Une variété de textures se fond en un ensemble harmonieux, vibrant et tout à la fois équilibré, qui se marie parfaitement avec des matériaux tels que le bois, le verre et l'acier et les différents styles d'aménagement. Graphiques neutres, dessins fleuris et géométries optiques se fondent en une seule harmonie absolument originale et au goût contemporain.

Eine Vielseitigkeit an Mustern verschmilzt in einer harmonischen, vibrierenden, aber gleichzeitig ausgeglichenen Gesamtheit. Eine perfekte Ergänzung für Werkstoffe, wie Holz, Glas und Stahl, und für unterschiedliche Einrichtungsstile. Neutrale Graphiken, Blumenmuster und Optical-Geometrien verschmelzen in einer einzigen, höchst ausfallenen Harmonie mit zeitgenössischem Geschmack.

Una variedad de texturas se funde en un conjunto armónico, simultáneamente vibrante y equilibrado, perfecto complemento de materiales tales como madera, vidrio y acero y diferentes estilos de ornamentación. Gráficas neutras, dibujos florales y geometrías ópticas se funden en una única armonía, absolutamente original y de calidad contemporánea.

Ποικιλία υφών που ενσωματώνονται μέσα σε ένα αρμονικά ταλλόμενο και ισορροπημένο συγχρόνως σύνολο, τέλειο συμπλήρωμα υλικών όπως το ξύλο, το γυαλί και το ατσάλι και διαφορετικών στυλ διακόσμησης. Ουδέτερα γραφικά, λουλουδένια design και optical γεωμετρίες ενσωματώνονται σε μία ενιαία, απόλιτα αυθεντική και με σύγχρονη χροιά αρμονία.

Разнообразие текстур сплавляется в гармоничный, эффектный и вместе с тем уравновешенный ансамбль, который идеально сочетается с такими материалами, как дерево, стекло и металл, а также с разными стилями меблировки. Нейтральные мотивы, цветочные рисунки и оптические геометрические эффекты объединяются в общую гармонию, совершенно оригинальную, в современном вкусе.

设计的多样性立足于和谐、富有活力和平衡的整体，是木材、玻璃、钢材等材料和不同装饰风格的完美结合。中性图案、花卉设计和光学几何形成了独一无二的和谐体，具有绝对的原创性，散发着当代气息。

**ÒRCHESTRA < sonata**

Sonata 60x60  
Sonata Mix 20x60  
Sonata Musical 20x20



ORCHESTRA < sonata

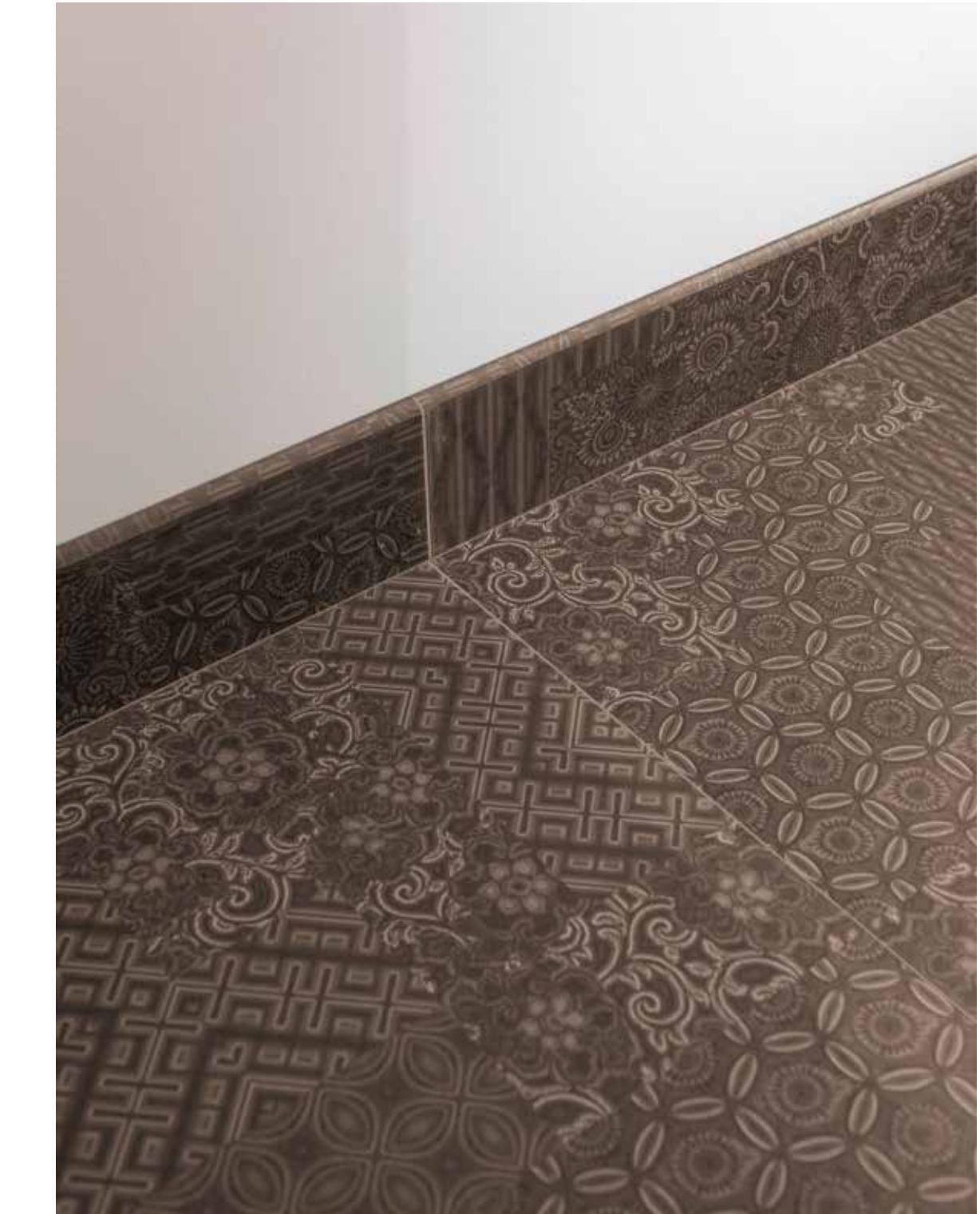
Sonata 60x60  
Sonata Musical 20x20



Sonata 60x60  
Sonata Mix 20x60  
Sonata Musical 20x20

### ORCHESTRA < sonata

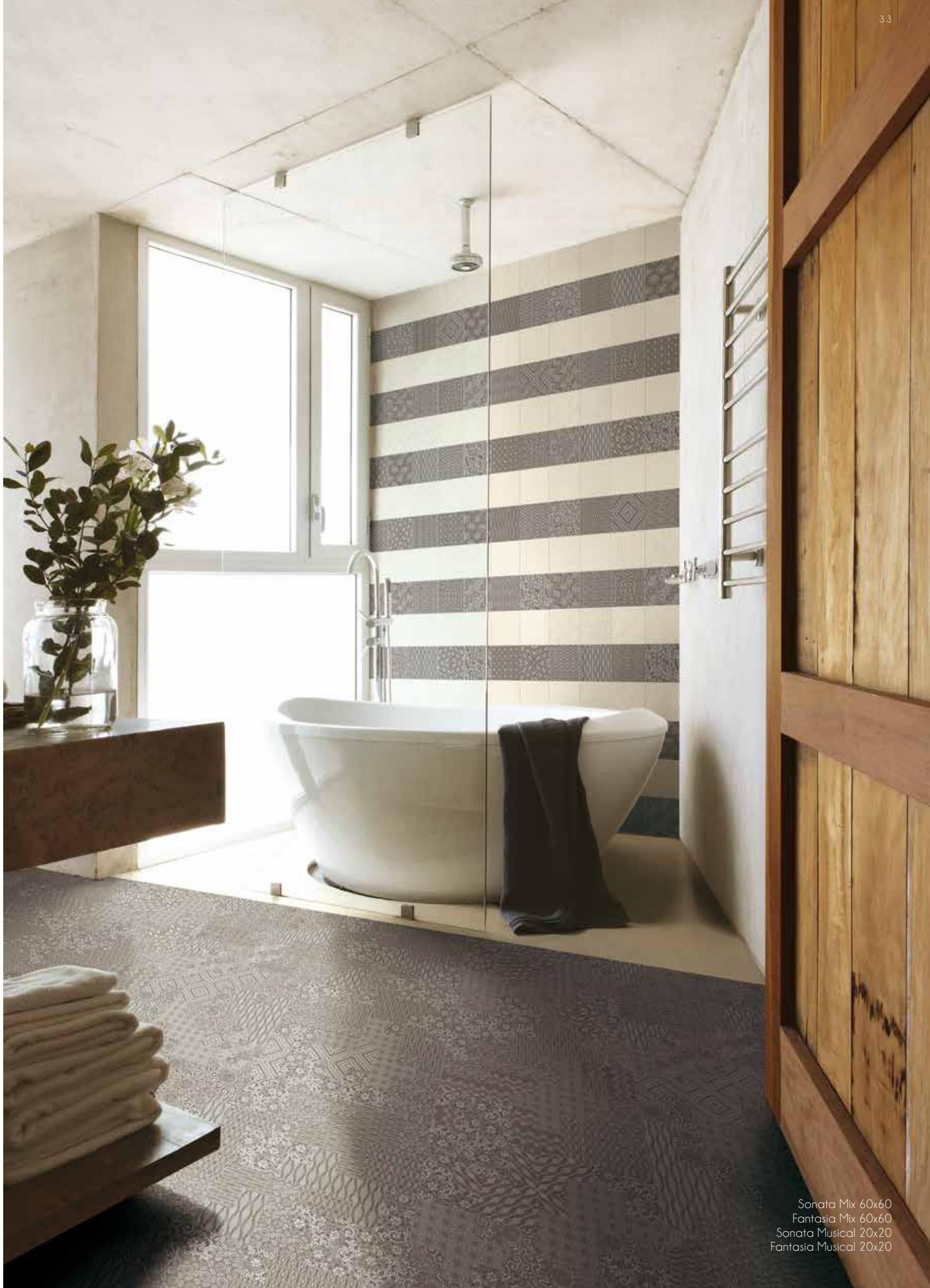
Sonata Mix 60x60  
Battiscopa Sonata Mix 9,5x60





### ORCHESTRA < sonata

Sonata 20x60 / 60x60  
 Sonata Mix 20x60 / 60x60  
 Gradino Costa retta Sonata Mix 33x60xh3,2  
 Gradino Costa retta Sonata 33x60xh3,2



Sonata Mix 60x60  
 Fantasia Mix 60x60  
 Sonata Musical 20x20  
 Fantasia Musical 20x20

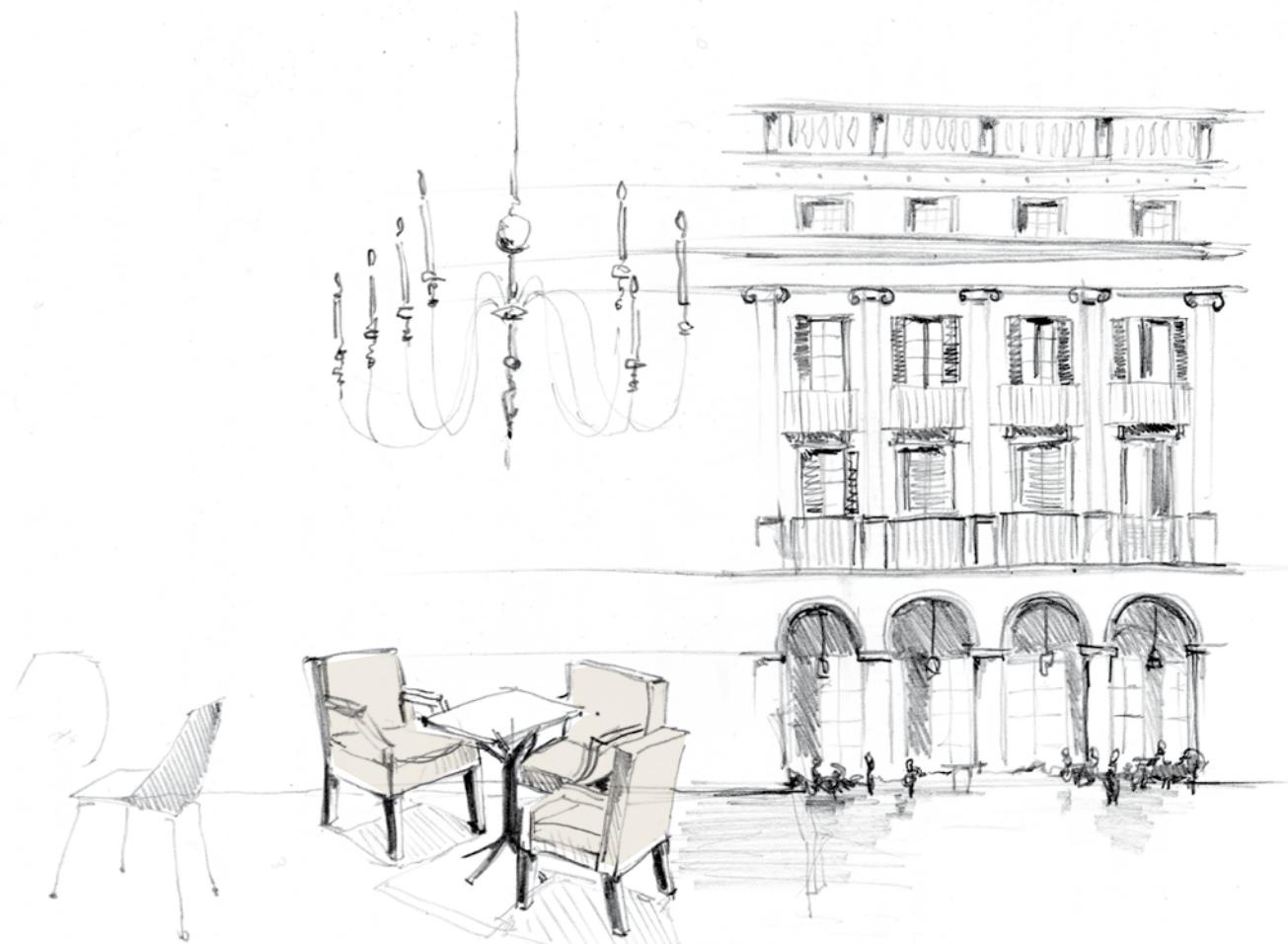


ÖRCHESTRA < sonata

Sonata 60x60  
Sonata Mix 20x60  
Sonata Musical 20x20



## ÒRCHESTRA < romanza *functional elegance*



L'elevata qualità del gres porcellanato Made in Italy consente di coniugare estetica e funzionalità, per inserirsi con stile in ogni spazio residenziale e commerciale. Un design moderno e decorativo che, in accostamento a un look classico o rustico, crea un piacevole contrasto e alleggerisce gli ambienti mantenendone inalterata l'eleganza.

The high quality of Italian-made porcelain stoneware allows users to combine aesthetics with practicality, with a style that is guaranteed to suit any residential or commercial design. A modern, decorative design which, when teamed with a classic or rustic look, creates an attractive contrast, brightening up any designing while maintaining a high level of elegance.

La haute qualité du grès cérame Made in Italy permet de conjurer esthétique et fonctionnalité pour s'intégrer avec style dans n'importe quel espace résidentiel et commercial. Un design moderne et décoratif qui, associé à un look classique ou bien rustique, crée un contraste agréable et allège les espaces sans rien enlever à l'élegance.

Die hohe Qualität des Made in Italy-Feinsteinzeugs gestattet eine Verbindung zwischen Ästhetik und Funktionalität, zur stilgerechten Einfügung in jeden Wohn- und Gewerbebereich. Ein modernes und dekoratives Design, mit Annäherung an einen klassischen oder rustikalen Look, schafft einen angenehmen Kontrast und lindert unter Beibehaltung der Eleganz die Schwere der Räume.

La elevada calidad del gres porcelánico Made in Italy permite conjugar estética y funcionalidad, a aplicar con estilo en cada espacio residencial y comercial. Un diseño moderno y decorativo que, en combinación con un look clásico o rústico, crea un agradable efecto de contraste y aligera los ambientes manteniendo inalterada su elegancia.

Η υψηλή ποιότητα του γκρεμένου πορσελάνου Made in Italy επιτρέπει το συνδυασμό της αισθητικής με την λειτουργικότητα, μπάινοντας με στυλ σε κάθε χώρο είτε κατοικίας είτε εμπορικής χρήσης. Ένα μοντέρνο και διακοσμητικό design το οποίο, σε συνδυασμό με ένα κλασικό ή ρουστικό look, δημιουργεί ένα ευχάριστο κοντράστ και ελαφρύνει τους χώρους διατηρώντας αναλοίωτη την κομψότητά του απόπειραν.

Высокое качество керамогранита Made in Italy позволяет сочетать эстетику с функциональностью, предлагаю высокий стиль при оформлении любых пространств жилого или торгового назначения. Этот современный декоративный дизайн рядом с классическим или деревенским видом создает приятный контраст и придает интерьерам легкость, не умоляя их элегантность.

产于意大利的上釉粗陶的上佳品质能够融汇休闲性和功能性的，在居住和商业空间实现样式设计。这一现代性、装饰性设计，在展现经典或质朴图景的同时，创造了愉悦的对比和轻松的环境，同时保持了优雅的格调。



ÒRCHESTRA < romanza

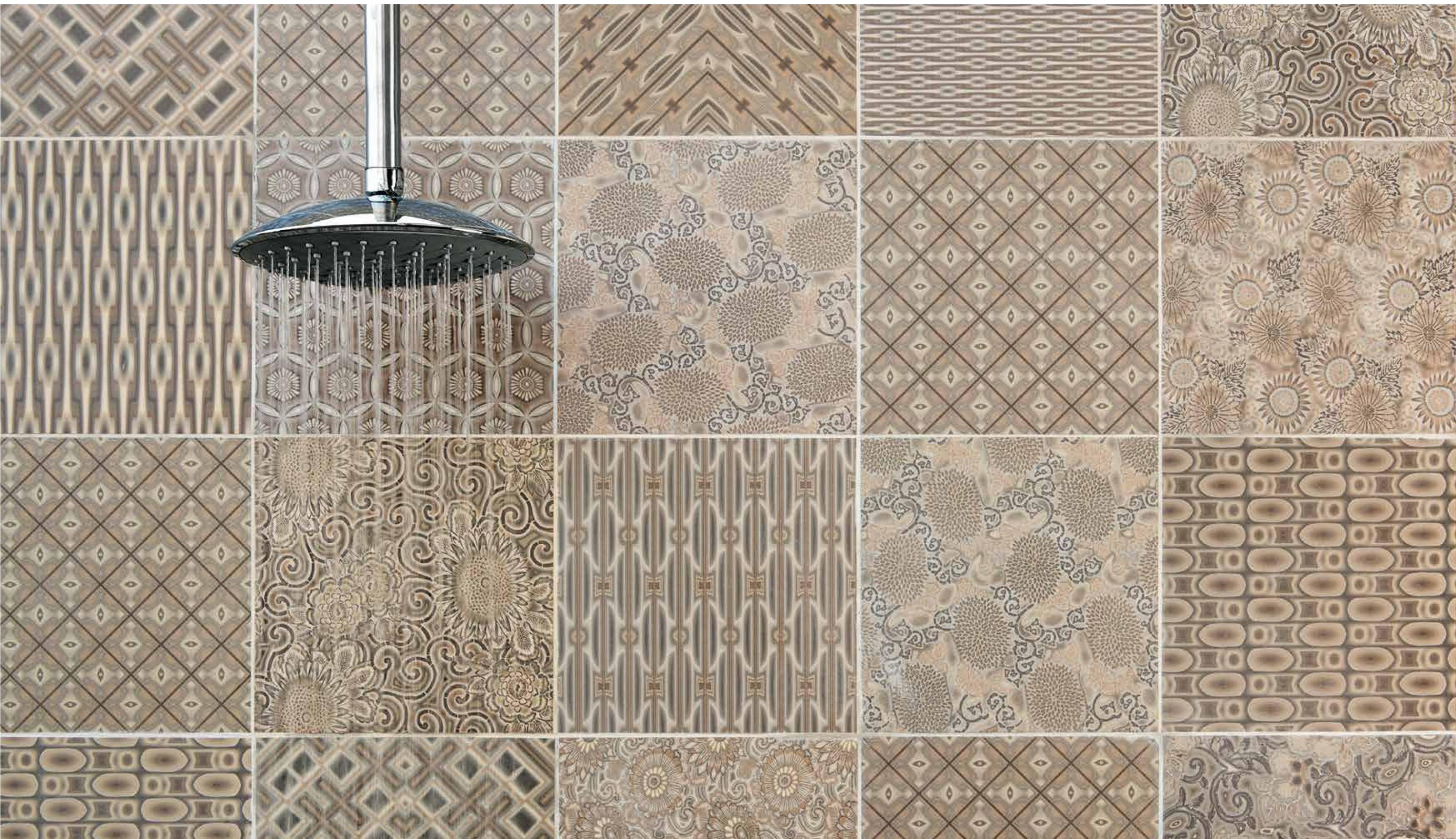
Romanza 60x60 / 20x60  
Romanda Elvida. Daphne 20x60



**ÒRCHESTRA < romanza**

Romanza 60x60  
Romanza Musical 20x20







Minuetto Adelia 60x60

ÒRCHESTRA &lt; minuetto

# harmony of form



All'interno di spazi di matrice contemporanea, dallo stile pulito e dalle linee geometriche, Òrchestra è capace di portare un tocco di originale vivacità. L'alternanza di motivi floreali e linee essenziali riesce a sortire un effetto equilibrato, donando agli ambienti un'eleganza sobria, raffinata e discreta, ma per nulla scontata.

Worked into contemporary settings, with clean lines and a geometric mood, Òrchestra brings an original and vivacious touch to any design. The juxtaposition of floral patterns and essential forms has a stabilising effect, lending rooms a sober, sophisticated elegance that is understated and far from clichéd.

Òrchestra sait apporter une touche de gaieté originale aux espaces à l'esprit contemporain caractérisé par un style propre aux lignes géométriques. L'alternance des motifs fleuris et des lignes essentielles produit un effet harmonieux, donnant aux espaces une élégance sobre, raffinée et discrète mais tout à la fois inattendue.

Im Inneren von Räumen mit einer zeitgenössischen Prägung, die einen sauberen Stil und geometrische Linien aufweisen, bringt Òrchestra eine Note von ausgefallener Lebhaftigkeit. Das Wechselspiel von Blumenmustern und wesentlichen Linien schafft einen ausgewogenen Effekt und verleiht den Räumen eine nüchterne, auserlesene und diskrete, aber durchaus nicht voraussehbare Eleganz.

En el ámbito de espacios de matriz contemporánea, de estilo limpio y líneas geométricas, Òrchestra es capaz de aportar un toque de original vivacidad. La alternancia de motivos floreales y líneas esenciales logra surtir un efecto equilibrado, confiriendo a los ambientes una sobria, refinada y discreta elegancia para nada obvia.

Μέσα σε χώρους σύγχρονης προέλευσης, με καθαρό στιλ και γεωμετρικές γραμμές, η Òrchestra έχει την ικανότητα να δώσει ένα ύφος αυθεντικής ζωντάνιας. Η εναλλαγή λουλουδένιων μοτίβων με βασικές γραμμές κατορθώνει να χαρίσει ένα ισορροπημένο ύφος, δίνοντας στους χώρους μία απέριττη, ραφινάτη και διακριτική κομψότητα, η οποία δεν είναι καθόλου δεδομένη.

Òrchestra вносит штрих оригинального оживления в пространства с современным характером, чистым стилем и геометрическими линиями. Чередование цветочных мотивов и строгих линий создает уравновешенный эффект, наделяя интерьерыдержанной, изысканной и умеренной элегантностью, которая никогда не является банальной.

在当代风格的空间内部，通过简洁的式样和几何线条，奥尔凯思特拉能够融入一抹原创的活力。花卉旨趣和基础线条的交替产生了平衡的效果，使环境拥有了朴实、精致、适当、完满的优雅。



ÒRCHESTRA < minuetto

Minuetto 60x60  
Sonata Adelia 60x60



ÓRCHESTRA < minuetto

Minuetto 60x60  
Minuetto Musical 20x20



ÒRCHESTRA < minuetto

Minuetto 20x60  
Minuetto Adelia 20x60 / 60x60



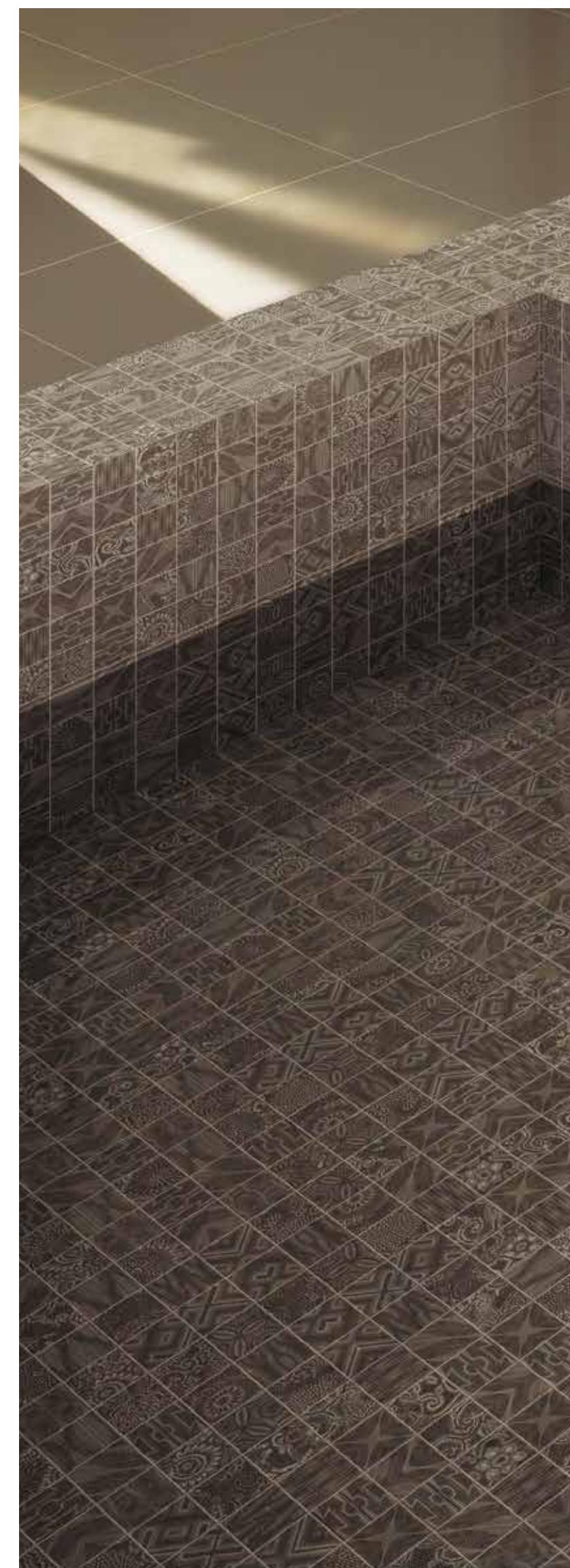
ÓRCHESTRA < minuetto

Minuetto Adelia 20x60 / 60x60



### ÒRCHESTRA < minuetto

Minuetto Musical 20x20  
Minuetto Outis Zaira Medea Adelia Elvida Daphne 20x60  
Sonata 60x60  
Mosaico Sonata Musical 30x30



# FANTASIA

**60x60** (24"x24")

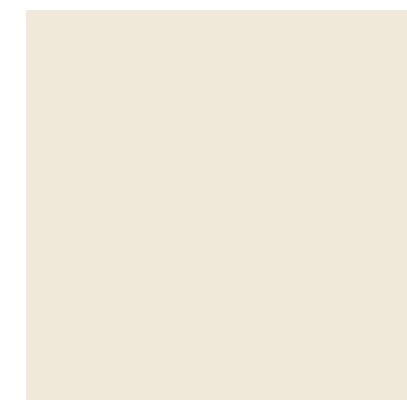
**58x58** (23"x23")

**20x60** (8"x24")

**19,2x58** (7 1/2"x23")

**20x20** (8"x8")

**19,2x19,2** (7 1/2"x7 1/2")



**072001** - Fantasia  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072002** - Fantasia Mix **60x60** .24"x24" Nat. Rett. □  
**072004** - Fantasia Mix **58x58** .23"x23" Lap. Rett. ○



**072003** - Fantasia Adelia  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072046** - Fantasia Zaira  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072045** - Fantasia Oufis  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072044** - Fantasia Medea  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072043** - Fantasia Elvida  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072042** - Fantasia Daphne  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072092** - Fantasia Musical ★  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072193** - Mosaico Fantasia Musical  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □

## Gres porcellanato

Porcelain tiles.

Grès cérame

Feinsteinzeug

Gres porcelánico

Гжэйл пօօσελάնης

Керамогранит

## Spessore. 10,5mm.

Thickness.

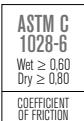
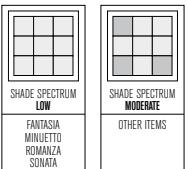
Epaisseur.

Stärke.

Espesor.

Πάχος.

Толщина.



**072039** - Fantasia  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □

**072090** - Fantasia  
20x20 .8"x8" Nat. Rett. □

**072091** - Fantasia Mix **20x20** .8"x8" Nat. Rett. □  
**072093** - Fantasia Mix **19,2x19,2** .7 1/2"x7 1/2" Lap. Rett. ○

**072192** - Mosaico Fantasia  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □

**072192** - Mosaico Fantasia  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □

★ In ogni scatola la combinazione dei 18 soggetti è del tutto casuale. Lo stesso soggetto potrebbe essere ripetuto oppure potrebbe non essere presente nella scatola.

Each box contains a random assortment of the 18 designs available. The same design may be repeated and certain designs may not be included in the box.

Dans chaque boîte, la combinaison des 18 motifs est tout à fait fortuite. Il est possible de trouver le même motif en plusieurs exemplaires mais il pourrait également manquer dans la boîte.

Die Auswahl der Kombination der 18 Muster in jeder Schachtel erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Das gleiche Muster kann sich also wiederholen bzw. könnte gar nicht in der Schachtel vorhanden sein.

En cada caja la combinación de los 18 temas es del todo casual. Un mismo tema podría estar repetido o podría no estar presente en una caja.

Σε κάθε κουτί ο συνδυασμός των 18 θεμάτων είναι εντελώς τυχαίος. Μπορεί να επαναλαμβάνεται το ίδιο θέμα μέσα στο κουτί ή μπορεί να μην υπάρχει άλλο ίδιο.

В каждой коробке сочетание 18 мотивов является совершенно произвольным. В одной коробке один и тот же мотив может присутствовать несколько раз, или отсутствовать совсем.

## Naturale e rettificato.

Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert.

Natural y rectificado. Финокъ ю компакт аркібелас.

Натуральный и ректифицированный.

## Lappato e Rettificato.

Honed and Rectified. Semi-polished and rectified. Teipoliert und Kalibriert.

Lapeado y rectificado. Лапато (уналоумо) ю компакт аркібелас.

Напулпированный и ректифицированный.

# MINUETTO

**60x60** (24"x24")

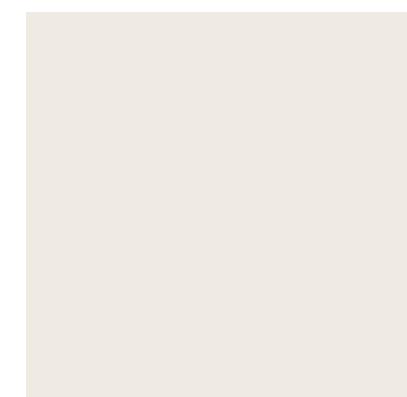
**58x58** (23"x23")

**20x60** (8"x24")

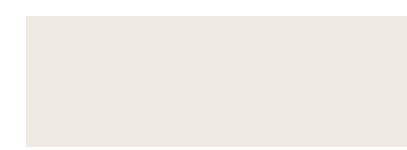
**19,2x58** (7 1/2"x23")

**20x20** (8"x8")

**19,2x19,2** (7 1/2"x7 1/2")



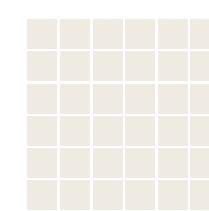
**072007** - Minuetto  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072050** - Minuetto  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



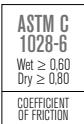
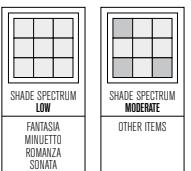
**072097** - Minuetto  
20x20 .8"x8" Nat. Rett. □



**072196** - Mosaico Minuetto  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □

**Gres porcellanato**  
Porcelain tiles.  
Grès cérame  
Feinsteinzeug  
Gres porcelánico  
Гжэйл погсөлбáнъц  
Керамогранит

**Spessore. 10,5mm.**  
Thickness.  
Epaisseur.  
Stärke.  
Espesor.  
Пáхос.  
Толщина.



★ In ogni scatola la combinazione dei 18 soggetti è del tutto casuale. Lo stesso soggetto potrebbe essere ripetuto oppure potrebbe non essere presente nella scatola.

Each box contains a random assortment of the 18 designs available; it is possible to find the same motif in several samples but certain designs may not be included in the box.

Dans chaque boîte, la combinaison des 18 motifs est tout à fait fortuite. Il est possible de trouver le même motif en plusieurs exemplaires mais il pourrait également manquer dans la boîte.

Die Auswahl der Kombination der 18 Muster in jeder Schachtel erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Das gleiche Muster kann sich also wiederholen bzw. könnte gar nicht in der Schachtel vorhanden sein.

En cada caja la combinación de los 18 temas es del todo casual. Un mismo tema podría estar repetido o podría no estar presente en una caja.

Σε κάθε κουτί ο συνδυασμός των 18 θεμάτων είναι εντελώς τυχαίος. Μπορεί να επαναλαμβάνεται το ίδιο θέμα στο κουτί ή μπορεί να μην υπάρχει άλλο ίδιο.

В каждой коробке сочетание 18 мотивов является совершенно произвольным. В одной коробке один и тот же мотив может присутствовать несколько раз, или отсутствовать совсем.

□ **Naturale e rettificato.**  
Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert.  
Natural y rectificado. Финико и котл. акрибеса.  
Натуральный и ректифицированный.

○ **Lappato e Rettificato.**  
Honed and Rectified. Semi-polished and rectified. Teipoliert und Kalibriert.  
Lapeado y rectificado. Лапато (уналалумо) и котл. акрибеса.  
Наглаженная и ректифицированная.



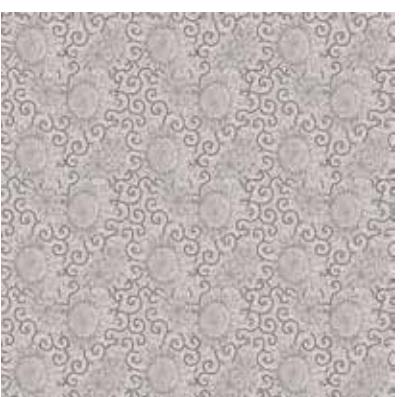
**072008** - Minuetto Mix 60x60 .24"x24" Nat. Rett. □  
**072010** - Minuetto Mix 58x58 .23"x23" Lap. Rett. ○



**072051** - Minuetto Mix 20x60 .8"x24" Nat. Rett. □  
**072058** - Minuetto Mix 19,2x58 .7 1/2"x23" Lap. Rett. ○



**072098** - Minuetto Mix 20x20 .8"x8" Nat. Rett. □  
**072100** - Minuetto Mix 19,2x19,2 .7 1/2"x7 1/2" Lap. Rett. ○



**072009** - Minuetto Adelia  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072052** - Minuetto Adelia  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072055** - Minuetto Medea  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072054** - Minuetto Elvida  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072053** - Minuetto Daphne  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072099** - Minuetto Musical ★  
20x60 .8"x8" Nat. Rett. □



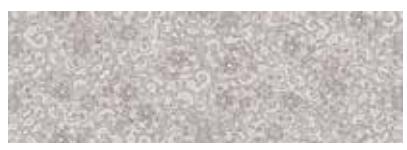
**072057** - Minuetto Zaira  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072056** - Minuetto Outis  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072055** - Minuetto Medea  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



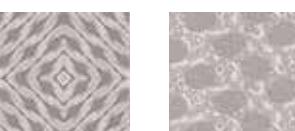
**072054** - Minuetto Elvida  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072053** - Minuetto Daphne  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



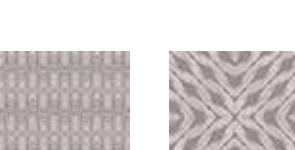
**072099** - Minuetto Musical ★  
20x60 .8"x8" Nat. Rett. □



**072057** - Minuetto Zaira  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072056** - Minuetto Outis  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072055** - Minuetto Medea  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



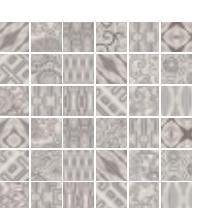
**072054** - Minuetto Elvida  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072053** - Minuetto Daphne  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072099** - Minuetto Musical ★  
20x60 .8"x8" Nat. Rett. □



**072197** - Mosaico Minuetto Musical  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □



Civilization of Beauty

# ROMANZA

**60x60** (24"x24")

**58x58** (23"x23")

**20x60** (8"x24")

**19,2x58** (7 1/2"x23")

**20x20** (8"x8")

**19,2x19,2** (7 1/2"x7 1/2")



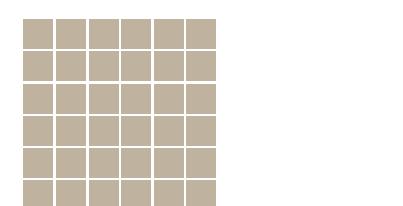
**[B20] 072013** - Romanza  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072061** - Romanza  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072104** - Romanza  
20x20 .8"x8" Nat. Rett. □



**[B20] 072200** - Mosaico Romanza  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □

## Gres porcellanato

Porcelain tiles.

Grès cérame

Feinsteinzeug

Gres porcelánico

Гжуз поцесланныς

Керамогранит

## Spessore. 10,5mm.

Thickness.

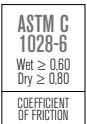
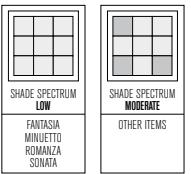
Epaisseur.

Stärke.

Espesor.

Πάχος.

Толщина.



★ In ogni scatola la combinazione dei 18 soggetti è del tutto casuale. Lo stesso soggetto potrebbe essere ripetuto oppure potrebbe non essere presente nella scatola.

Each box contains a random assortment of the 18 designs available. The same design may be repeated and certain designs may not be included in the box.

Dans chaque boîte, la combinaison des 18 motifs est tout à fait fortuite. Il est possible de trouver le même motif en plusieurs exemplaires mais il pourrait également manquer dans la boîte.

Die Auswahl der Kombination der 18 Muster in jeder Schachtel erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Das gleiche Muster kann sich also wiederholen bzw. könnte gar nicht in der Schachtel vorhanden sein.

En cada caja la combinación de los 18 temas es del todo casual. Un mismo tema podría estar repetido o podría no estar presente en una caja.

Σε κάθε κουτί ο συνδυασμός των 18 θεμάτων είναι εντελώς τυχαίος. Μπορεί να επαναλαμβάνεται το ίδιο θέμα στο κουτί ή μπορεί να μην υπάρχει άλλο ίδιο.

В каждой коробке сочетание 18 мотивов является совершенно произвольным. В одной коробке один и тот же мотив может присутствовать несколько раз, или отсутствовать совсем.

## □ Naturale e rettificato.

Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Финиш и котл архивеас.

Натуральный и ректифицированный.

## ○ Lappato e Rettificato.

Honed and Rectified. Semi-polished and rectified. Teipoliert und Kalibriert. Lapeado y rectificado. Лапато (уналапено) и котл архивеас.

Наглаживанная и ректифицированная.



**[B20] 072014** - Romanza Mix 60x60 .24"x24" Nat. Rett. □  
**[B25] 072016** - Romanza Mix 58x58 .23"x23" Lap. Rett. ○



**[B20] 072062** - Romanza Mix 20x60 .8"x24" Nat. Rett. □  
**[B25] 072069** - Romanza Mix 19,2x58 .7 1/2"x23" Lap. Rett. ○



**[B20] 072105** - Romanza Mix 20x20 .8"x8" Nat. Rett. □  
**[B25] 072107** - Romanza Mix 19,2x19,2 .7 1/2"x7 1/2" Lap. Rett. ○



**[B20] 072015** - Romanza Adelia  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072063** - Romanza Adelia  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072068** - Romanza Zaira  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072067** - Romanza Outis  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072066** - Romanza Medea  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



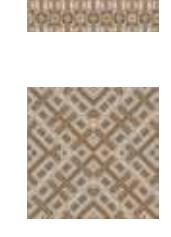
**[B20] 072065** - Romanza Elvida  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072064** - Romanza Daphne  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**[B20] 072106** - Romanza Musical ★  
20x60 .8"x8" Nat. Rett. □



Civilization of Beauty

# SONATA

**60x60** (24"x24")

**58x58** (23"x23")

**20x60** (8"x24")

**19,2x58** (7 1/2"x23")

**20x20** (8"x8")

**19,2x19,2** (7 1/2"x7 1/2")



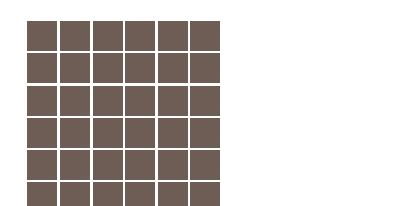
**072019** - Sonata  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072072** - Sonata  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072111** - Sonata  
20x20 .8"x8" Nat. Rett. □



**072204** - Mosaico Sonata  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □

## Gres porcellanato

Porcelain tiles.

Grès cérame

Feinsteinzeug

Gres porcelánico

Гжэйх πορσελάνης

Керамогранит

## Spessore. 10,5mm.

Thickness.

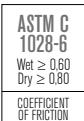
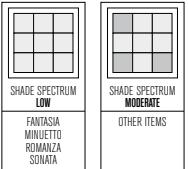
Epaisseur.

Stärke.

Espesor.

Πάχος.

Толщина.



★ In ogni scatola la combinazione dei 18 soggetti è del tutto casuale. Lo stesso soggetto potrebbe essere ripetuto oppure potrebbe non essere presente nella scatola.

Each box contains a random assortment of the 18 designs available; it is possible to find the same motif in several samples but it may not be included in the box.

Dans chaque boîte, la combinaison des 18 motifs est tout à fait fortuite. Il est possible de trouver le même motif en plusieurs exemplaires mais il pourrait également manquer dans la boîte.

Die Auswahl der Kombination der 18 Motive in jeder Schachtel erfolgt nach dem Zufallsprinzip. Das gleiche Motiv kann sich also wiederholen bzw. könnte gar nicht in der Schachtel vorhanden sein.

En cada caja la combinación de los 18 temas es del todo casual. Un mismo tema podría estar repetido o podría no estar presente en una caja.

Σε κάθε κουτί ο συνδυασμός των 18 θεμάτων είναι εντελώς τυχαίος. Μπορεί να επαναλαμβάνεται το ίδιο θέμα μέσα στο κουτί ή μπορεί να μην υπάρχει άλλο ίδιο.

В каждой коробке сочетание 18 мотивов является совершенно произвольным. В одной коробке один и тот же мотив может присутствовать несколько раз, или отсутствовать совсем.

## Naturale e rettificato.

Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Финиш ю полированый.

Lappato e Rettificato. Honed and Rectified. Semi-polished and rectified. Teipoliert und Kalibriert. Lapeado y rectificado. Лапато (уналоцим) и коткя акривеас.

Напулополированная и ректифицированной.



**072020** - Sonata Mix 60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072022** - Sonata Mix 58x58 .23"x23" Lap. Rett. ○



**072073** - Sonata Mix 20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



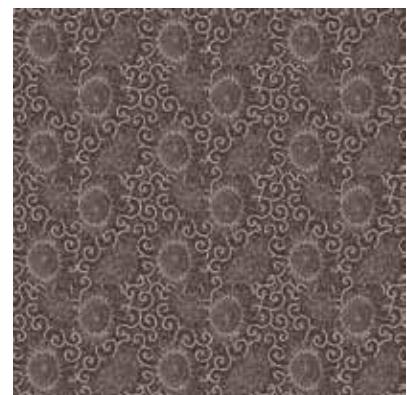
**072080** - Sonata Mix 19,2x58 .7 1/2"x23" Lap. Rett. ○



**072112** - Sonata Mix 20x20 .8"x8" Nat. Rett. □



**072114** - Sonata Mix 19,2x19,2 .7 1/2"x7 1/2" Lap. Rett. ○



**072021** - Sonata Adelia  
60x60 .24"x24" Nat. Rett. □



**072074** - Sonata Adelia  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072079** - Sonata Zaira  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



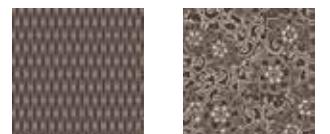
**072078** - Sonata Outis  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



**072076** - Sonata Elvida  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



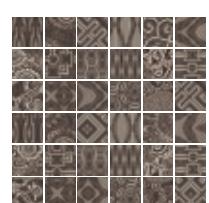
**072075** - Sonata Daphne  
20x60 .8"x24" Nat. Rett. □



Civilization of Beauty



**072113** - Sonata Musical ★  
20x20 .8"x8" Nat. Rett. □



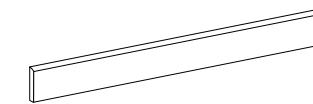
**072205** - Mosaico Sonata Musical  
30x30 .12"x12" Nat. Rett. □



Civilization of Beauty

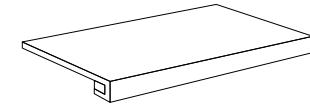
**ORCHESTRA < pezzi speciali**

Trims. Piezas especiales. Formstücke. Piezas especiales.  
Ейка тенача. Специалные элементы



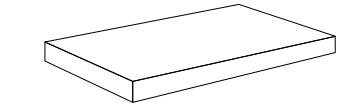
**BATTISCOPA**

9,5x60 . 3 3/4" x 24"



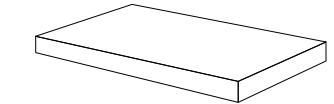
**GRADINO COSTA RETTA \***

33x60xh3,2 . 13"x24"x1 1/4"  
33x58xh3,2 . 13"x23"x1 1/4"



**GRADINO COSTA RETTA ANGOLO SX \***

33x60xh3,2 . 13"x24"x1 1/4"  
33x58xh3,2 . 13"x23"x1 1/4"



**GRADINO COSTA RETTA ANGOLO DX \***

33x60xh3,2 . 13"x24"x1 1/4"  
33x58xh3,2 . 13"x23"x1 1/4"

**fantasia**

**[V137] 072209** - Fantasia Nat. Rett.   
**[V150] 072208** - Fantasia Mix. Nat. Rett.   
**[V150] 072210** - Fantasia Adelia. Nat. Rett.

**[V377] 072120** - Fantasia Mix. Lap. Rett.   
**[V377] 072123** - Fantasia Mix. Nat. Rett.   
**[V377] 072126** - Fantasia Adelia. Nat. Rett.   
**[V377] 072129** - Fantasia. Nat. Rett.

**[V392] 072121** - Fantasia Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072124** - Fantasia Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072127** - Fantasia Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072130** - Fantasia Nat. Rett.

**[V392] 072122** - Fantasia Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072125** - Fantasia Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072128** - Fantasia Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072131** - Fantasia Nat. Rett.

**minuetto**

**[V137] 072215** - Minuetto Nat. Rett.   
**[V150] 072214** - Minuetto Mix. Nat. Rett.   
**[V150] 072216** - Minuetto Adelia. Nat. Rett.

**[V377] 072138** - Minuetto Mix. Lap. Rett.   
**[V377] 072141** - Minuetto Mix. Nat. Rett.   
**[V377] 072144** - Minuetto Adelia. Nat. Rett.   
**[V377] 072147** - Minuetto Nat. Rett.

**[V392] 072139** - Minuetto Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072142** - Minuetto Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072145** - Minuetto Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072148** - Minuetto Nat. Rett.

**[V392] 072140** - Minuetto Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072143** - Minuetto Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072146** - Minuetto Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072149** - Minuetto Nat. Rett.

**romanza**

**[V137] 072221** - Romanza Nat. Rett.   
**[V150] 072220** - Romanza Mix. Nat. Rett.   
**[V150] 072222** - Romanza Adelia. Nat. Rett.

**[V377] 072156** - Romanza Mix. Lap. Rett.   
**[V377] 072159** - Romanza Mix. Nat. Rett.   
**[V377] 072162** - Romanza Adelia. Nat. Rett.   
**[V377] 072165** - Romanza Nat. Rett.

**[V392] 072157** - Romanza Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072160** - Romanza Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072163** - Romanza Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072166** - Romanza Nat. Rett.

**[V392] 072158** - Romanza Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072161** - Romanza Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072164** - Romanza Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072167** - Romanza Nat. Rett.

**sonata**

**[V137] 072227** - Sonata Nat. Rett.   
**[V150] 072226** - Sonata Mix. Nat. Rett.   
**[V150] 072228** - Sonata Adelia. Nat. Rett.

**[V377] 072174** - Sonata Mix. Lap. Rett.   
**[V377] 072177** - Sonata Mix. Nat. Rett.   
**[V377] 072180** - Sonata Adelia. Nat. Rett.   
**[V377] 072183** - Sonata Nat. Rett.

**[V392] 072175** - Sonata Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072178** - Sonata Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072181** - Sonata Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072184** - Sonata Nat. Rett.

**[V392] 072176** - Sonata Mix. Lap. Rett.   
**[V392] 072179** - Sonata Mix. Nat. Rett.   
**[V392] 072182** - Sonata Adelia. Nat. Rett.   
**[V392] 072185** - Sonata Nat. Rett.

**Naturale e rettificato.**

Natural and rectified. Naturel et rectifié. Natur Oberfläche und kalibriert. Natural y rectificado. Фотокъ се копът акривеа. Натуральный и ректифицированный.

**Lappato e Rettificato.**

Honed and Rectified. Semi-polished and rectified. Teilepoliert und Kalibriert. Lapeado y rectificado. Лапато (уадиомено) се копът акривеа. Нолуполированная и ректифицированная.

\* A disposizione solo su richiesta. Tempi di consegna: 30 gg

Available upon request only. Delivery terms: 30 days. Disponible seulement sur demande. Délais de livraison: 30 jours. Verfügbar auf Anfrage. Lieferzeit: 30 Tage

Disponible sólo bajo pedido. Prazo de entrega: 30 días. Διατίθενται μόνο κατά παραγγελία. Χρόνος παράδοσης: 30 ημέρες / Изготавливается только по специальному запросу. Срок поставки: 30 дней.

**IMBALLI**

Package. Emballage. Verpackung. Embalajes. Συσκευασίες. Упаковка.

EUROPALLET 80x120 cm							
	PZ. X SCAT. Pieces x Box Stk. x Krt. Pcs / Blc	MO. X SCAT. Sqm x Box Qm x Krt. M²/ Blc	KG X SCAT. Weight x Box Gewicht x Krt. Poids / Blc (kg)	SCAT. X PAL. Boxes x Pal. Krt. x Pal. Blc / Pal.	KG X PAL. Weight x Pal. Gewicht x Pal. (kg) Poids / Pal. (kg)	Cm. n Pal.	
<b>Naturale e rettificato</b>							
60x60	3	1,08	25,00	40	43,20	1.020	75
20x60	8	0,96	22,18	48	46,08	1.085	75
20x20	24	0,96	22,18	57	54,72	1.285	75
Mix 60x60	3	1,08	25,00	40	43,20	1.020	75
Mix 20x60	8	0,96	22,18	48	46,08	1.085	75
Mix 20x20	24	0,96	22,18	57	54,72	1.285	75
Adelia 60x60	3	1,08	25,00	40	43,20	1.020	75
Adelia 20x60	8	0,96	22,18	48	46,08	1.085	75
Zaira / Outis / Medea / Elvilda / Daphne 20x60	8	0,96	22,18	48	46,08	1.085	75
Musical 20x20	24	0,96	22,18	57	54,72	1.285	75
Mosaico 30x30 (tess. 5x5)	6	0,54	13,50				
Mosaico Musical 30x30 (tess. 5x5)	6	0,54	13,50				
Battiscopa 9,5x60	12		14,50				
Gradino Costa Retta 33x60x3,2	4		24,00				
Gradino Costa Retta Ang. Dx. 33x60x3,2	4		26,00				
Gradino Costa Retta Ang. Sx. 33x60x3,2	4		26,00				
<b>Lappato e rettificato</b>							
Mix 58x58	3	1,01	23,00	40	40,40	1.020	73
Mix 19,2x58	8	0,89	20,30	48	40,72	1.085	73
Mix 19,2x19,2	24	0,89	20,50	57	50,73	1.285	73
Gradino Costa Retta 33x60x3,2	4		24,00				
Gradino Costa Retta Ang. Dx. 33x60x3,2	4		26,00				
Gradino Costa Retta Ang. Sx. 33x60x3,2	4		26,00				

100%  
DESIGN AND PRODUCTION  
OF ITALY**CARATTERISTICHE TECNICHE**

Technical Features . Caractéristiques Techniques . Technische Eigenschaften . Características Técnicas . Τεχνικά Χαρακτηριστικά . Технические Характеристики

**Gres porcellanato 13006 - G - BLA (E ≤ 0,5%) UNI EN 14411 - G -**

Porcelain tiles. Gres cérame. Feinsteinzeug. Gres porcelánico. Грес порцеланъс, керамогранит. ISO 13006 - G - BLA (E ≤ 0,5%) UNI EN 14411 - G -

CARATTERISTICA SPECIFICATION CARACTÉRIQUE EIGENSCHAFT CARACTERÍSTICA ХАРАКΤΗΡИСΤИКА ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTMETHODS MÉTHODE D'ESSAI TESTMETHODEN PRUEBA МЕΘОДОС ДОКИМН СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ	VALORE PRESCRITTO GRES PORCELLANATO RECOMMENDED VALEUR PRÉSCRIBE VORGESCHRIEHENER WERT ПРОКАФОРМЕННИИ ТИМ ТРЕБУЮМОИ ЗНЧЕНИИ	la fabbrica Civilization of Beauty
<b>CARATTERISTICA DIMENSIONALI DIMENSIONAL CHARACTERISTICS - DIMENSIONS - DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN CARACTÉRIQUE ХАРАКТΗРІСТИКА ХАРАКТЕРИСТИКА</b>			
<b>LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH - LONGEUR ET LARGEUR - LÄNGE UND BREITE LARGURA Y LARQUEZA - МНОЖ КАИ ПЛАТОЗ - ДЛИНА ИШИРНА</b>	ISO 10545-2		
<b>SPESORE THICKNESS - EPÄISSEUR - STARKE ESPEZIE - ПЛАОХ - ТОПЛІЧНА</b>			
<b>RETTLINETTÀ DEGLI SPICOLI STRAIGHTNESS OF EDGES - RECITUDE DES BORDS - RECHTECKIGKEIT DER ECKEN ORTOGONALIDAD DE LAS ESQUINAS - ЕГОЯПАММІХ ТОН АКМОН - ПРМОУГЛІОНСТРАНІ</b>			
<b>ORTOGONALITÀ ORTHOGONALITY - ORTHOGONALITE - RECHTWINKLIGKEIT - ORTOGONALIDAD ОРӨОГОНІОТНІТА - ПРМОУГЛІОНСТРІ</b>			
<b>PLANARITÀ PLANARITY - PLANARITE - EBENHEIT - PLANEIDAD ЕПІПЛЕОНІТА - ЛІНІЙНОСТЬ</b>			
<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORPTION D'EAU - WASSERAUFAHME - ABSORCIÓN DE AGUA АПОРРІФОНН НЕРОУ - ВОДОПІДІЛАНІЕ</b>	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	≤ 0,05%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE BREAKING MODULUS - RESISTANCE A LA FLEXION - BIEGEFESTIGKEIT RESISTENCIA A LA FLEXION - ANTOXH ΣTHN КАМН - ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ</b>	ISO 10545-4	min. 35 N/mm²	> 35 N/mm²
<b>SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE - BRUCHLAST ESFUERZO DE ROTURA - ТАЗХ АНТОХΣ ΘΡΑΥΣΗ - СТОЙКОСТЬ НА ИЗГИБ</b>			
<b>RESISTENZA ALLA ABRASIONE DELLA SUPERFICIE DI PIASTRELLE SMALTATE RESISTANCE TO SURFACE ABRASION OF GLAZED TILES RESISTANCE A LA LABRASIÓN DE LA SUPERFICIE DES CARREAUX EMAILLÉS WASSERABRASIONSKRÄFTIGHEIT DER GLÄZIERTEN FLIESEN ИТОВАЯ КОСТЬ ГЛАЗУРОВАННОЇ ПЛІТКИ ПОВЕРХНОСТНОМУ ИСТИРАНИЮ ИСТИРАНИЮ</b>	ISO 10545-7	CLASSE 0-5 CLASSES 0-5 - CLASSES 0-5 KLASSEN 0-5 - КЛАСС 0-5 КЛАССЫ 0-5	SEGUNDO QUANTO DICHIARATO AS DECLARED - SUIVANT LES DECLARATIONS GEMÄNDENANGABEN - SEGÜEN LO DECLARADO ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΟΔΗΓΩΝΤΑ КАК ЗАЯВЛЯЕТ
<b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE - RESISTANCE A L'ABRASION PROFONDE BESTÄNDIGKEIT GEGEN TIEFENVERSCHLEIß - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA ANTOXH ΣTH ΒΑΘΙΑ ΔΙΑΒΡΩΣΗ - УСТОЙЧИВОСТЬ К ГЛУБОКМУ СТИРАНИЮ</b>	ISO 10545-6	-	-
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE THERMAL EXPANSION COEFFICIENT - COEFFICIENTE DI DILATATION TERMIQUE LINÉAIRE WÄRMEDÄHNEHNSKOEFFIZIENT - КОЕФФІЦІЕНТ ТЕМПОВОГО ЛІНЕЙНОГО РАСШІРЕННЯ</b>	ISO 10545-8		≤ 10⁻⁶ °C¹
<b>RESISTENZA AL CAVILO CRAZING RESISTANCE - RÉSISTANCE AUX TRÉSAILLURES HAARRISSE - RESISTENCIA AL QUARTEDAO ANTOXH ΣΤΙ ΜΙΚΡΟΧΙΣΜΕΣ - СТОЙКОСТЬ К ОБРАЗОВАНИЮ ПЯТЕН</b>	ISO 10545-11	RICHIESTA ALWAYS TESTED - EXIGE NOTWENDIG - PEDIDO ΖΗΤΗΣΗ - ТРЕБОВАНИЕ	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG - RESISTE ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ - УСТОЙЧИВЫ
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERM. SHOCK RESISTANCE - RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A CHOQUE TÉRMICO ANTOXH ΣΤΑ ΘΕΡΜΙΚΑ ΣΟΚ - УСТОЙЧИВОСТЬ К ТЕМПЕРАТУРНЫМ ПЕРЕПАДАМ</b>	ISO 10545-9	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST METHODE DISPONIBL VERFÜGBARES VERFAHREN МЕТОДО DISPONIBILE ДІАБЕЗІМНІ МЕОДОЗ ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG - RESISTE ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ - УСТОЙЧИВЫ
<b>RESISTENZA AL GEL FROST RESISTANCE - RESISTANCE AU GEL - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA AL HIELO - ANTOXH ΣΤΟΝ ΠΑΓΕΤΟ - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ</b>	ISO 10545-12	RICHIESTA ALWAYS TESTED - EXIGE NOTWENDIG - PEDIDO ΖΗΤΗΣΗ - ТРЕБОВАНИЯ	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFÄHIG - RESISTE ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ - УСТОЙЧИВЫ
<b>RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI CHEMICAL RESISTANCE - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS ANTOXH ΣΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ - ХИМИЧЕСКАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ</b>	ISO 10545-13		
<b>PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANSERS PRODUITS CHIMIQUES COURANTS ET ADDITIFS POUR PISCINE CHEM. PRODUKTE FÜR DEN HAUSHALTSGEbraUCH UND ZUSATZ FÜR SCHWIMMBÄDER PRODUCTOS QUÍMICOS PARA USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA ХИМИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ ДЛЯ ДОМА И СРЕДСТВА ДЛЯ БАССЕЙНОВ</b>		min. GB	min. GB
<b>ACIDI E ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALIS ACIDES ET ALCALI A FAIBLE CONCENTRATION SAUREN UND ALKALI IN GERINGER KONZENTRATION ÁCIDOS Y ÁLCALIS EN BAJA CONCENTRACIÓN ОЕДА КАИ АЛКАЛІА ХАМНДЗ ПЕРЕКІТКОТГА НИЗКОКОНЦЕНТРИРОВАННЫЕ КИСЛОТЫ ИЩЕЛОЧИ</b>			
<b>ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALIS ACIDES ET ALCALI A FORTE CONCENTRATION SAUREN UND ALKALI IN HOHER KONZENTRATION ÁCIDOS Y ÁLCALIS EN ALTA CONCENTRACIÓN ОЕДА КАИ АЛКАЛІА ХАМНДЗ ПЕРЕКІТКОТГА ВЫСОКОКОНЦЕНТРИРОВАННЫЕ КИСЛОТЫ ИЩЕЛОЧИ</b>			
<b>RESISTENZA ALLE MACchie STAIN RESISTANCE - RESISTANCE AUX TACHES FLECKBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LAS MANCHAS ΑΝΘΕΚΤΙΟΤΗΤΑ ΣΤΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ - УСТОЙЧИВОСТЬ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ</b>	ISO 10545-14		min. 3
<b>STABILITÀ DEI COLORI ALLA LUCE COLOUR STABILITY TO LIGHT - STABILITE DES COULEURS A LA LUMIERE LICHTECHTIGKEIT DER FARBEN - ESTABILIDAD DE LOS COLORES ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΦΩΣ - УСТОЙЧИВОСТЬ ЦВЕТА</b>	DIN 51094		min. 3
<b>NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE</b>			
<b>THEY DO NOT HAVE TO SHOW VISIBLE COLOUR ALTERATION PAS DE CHANGEMENT VISUEL DES COULEURS WEGEN KEINEN SICHTBAREN FARBÄNDERUNGEN AUF НОВЕ ПРЕПЕЛ ВІД ПАРУЗІЯ СУХИМ НАКРАСІЧНИМ ЦВЕТОМ НЕ ДОЛЖНЫ ПОЛІМЕТЬ САМЕТНОХРАЗЛІЧНИЙ ЦВЕТ</b>			
<b>CONFORME COMPATANT - CONFORME ERFÜLLT - CUMPLE ΣΥΜΒΑΤΟ - СООБЕГСТВУЕТ</b>			



Scarica l'App per iPad  
Download the App for iPad



**DAFIN** GROUP



[www.avaceramica.it](http://www.avaceramica.it)



[www.lafabbrica.it](http://www.lafabbrica.it)



[www.iblspa.it](http://www.iblspa.it)

